

El Mañana

Año II. Núm. 37.

Redacción y Administración: Plaza de Emilio Castelar, núm. 13.

Teruel, 10 de febrero de 1929

Para EL MAÑANA

APOSTILLAS

Maupassant y la Novela

Entre las novelas mayores de Maupassant, «Pierre et Jean», y en segundo lugar «Une vie», me parecen artísticamente y literariamente las mejor concebidas y las más perfectas de ejecución. Al igual de las que acostumbramos calificar de obras clásicas, diríase que en ellas nada falta ni sobra. «Pierre et Jean» ya precedido de un prólogo. Un prólogo es una cosa que siempre sobra. Sin embargo, este prólogo de Maupassant no constituye una superfluidad, ni una accidentalidad momentánea. Se lee hoy y es tan actual como en su día. Es la virtud de las cosas veraces y certeras. La verdad no es nueva ni vieja; es permanente y nunca pasa, por la sencilla razón de que la mentira, que es la otra mitad de la vida, permanece también y tampoco pasa.

Quiero rememorar este prólogo. Rememorar, sin apostillas ni escolios, que nos llevarían demasiado lejos.

Desde las primeras líneas, dice el autor: «Voy a ocuparme acerca de la novela en general. No soy yo el único a quien los mismos críticos dirigen el mismo reparo, cada vez que producen un libro nuevo. A vueltas de frases alabanciosas, hallo generalmente esto, escrito por las mismas plumas: el mayor defecto de esta obra consiste en que no es una novela. Se podría replicar con el mismo argumento: el mayor defecto del escritor que me hace el honor de juzgarme consiste en que no es un crítico. En efecto ¿cuáles son los caracteres esenciales de un crítico? Es menester que sin partidismo, sin opiniones preconcebidas, sin principios escolásticos, sin ligaduras con una camada de artistas, comprenda, distinga, colija las más opuestas tendencias, los temperamentos más contrarios, y admita los conatos artísticos más diversos. Pues bien, el crítico que después de Manon Lescaut, Pablo y Virginia, Don Quijote, Los hijos perjudiciales, Werther, Las afinidades electivas, Clarissa Harlowe, Emilio, Cándido, Marzoucq, René, Los tres mosqueteros, Mauprat, El tío Goriot, La prima Bette, Colomba, El rojo y el negro, La señorita de Maupin, Nuestra Señora de París, Salammbó, Madame Bovary, Adolfo, El señor de Camors, La tasca, Safo, etc., osa aún escribir: esto es una novela y aquello no lo es, me parece dotado de una especie de perspicacia que se aproxima sobremanera a la ineptitud.»

Se me figura que las precedentes líneas no necesitan comentarios. Son claras como la luz.

A Unamuno, a Valle-Inclán, a Baroja, a Azorín, y a mí, nos han dicho a cada paso que nuestras novelas, no eran novelas, lo cual quería decir precisamente (aunque de modo inconsciente por parte de quien lo decía) que eran novelas, pero novelas nuestras, y no novelas como las de otros autores anteriores, novelas de escuela. A Blasco Ibáñez no le hacían ese reparo porque sus novelas obedecían a un patrón previamente conocido y ya asentado: el de la novela naturalista.

Más adelante:

«Estos críticos, aunque no son productores, están alistados en una escuela y rechazan, como los mismos novelistas, todas las obras concebidas y ejecutadas fuera de su estética. Un crítico inteligente debería, por el contrario, investigar aquello que es más semejante con las novelas ya hechas y alentar en lo posible a los jóvenes a que intentasen abrir derroteros vírgenes. Todos los escritores, lo mismo Hugo que Zola, han reclamado con persistencia el derecho absoluto, derecho indiscutible, a componer, es decir a imaginar o a observar, según su concepto personal del arte. El talento proviene de la originalidad que es una manera peculiar de pensar, de ver, de comprender y de juzgar. Por tanto, el crítico que pretende definir la novela ateniéndose a la idea que se ha formado según las novelas que a él le gustan y establece ciertas reglas invariables de composición, luchará siempre contra un temperamento artístico que surge con una nueva manera. La mayor parte de los críticos no pasan de ser lectores, de donde proviene que nos amonestan sin razón o nos lisonjean sin reserva ni medida. El lector busca en un libro satisfacer únicamente la tendencia natural de su espíritu; exige del escritor que responda a su gusto predominante, y calificará de fijo, como notables y bien escritos aquella obra o pasaje que agradan a su imaginación idealista, jovial, picaresca, triste, soñadora o positiva. En suma, el público está compuesto de grupos numerosos, que, a cada cual, nos grita:

Consuélame.

Diviérteme.

Entristéce me.

Enternéceme.

Hazme soñar.

Hazme reír.

Estreméceme.

Hazme llorar.

Hazme pensar.

Sólo algunos espíritus de selección pedirán al artista:

- Haz algo bello, en la forma que

mejor convenga con tu temperamento.

Esto se ha escrito ya mil veces. Y no obstante será preciso repetirlo siempre. Era en Francia, la archiliterata. ¿Qué no será en la iletrada España?

Es inexcusable una observación. Las novelas que cita Maupassant son, sin duda heterogéneas, se distinguen entre sí con rasgos acusados, contradictorios, inconciliables. Pero cualquiera de ellas ¿no guarda semejanza más íntima y familiar, más próxima consanguinidad con todas las otras, que no con una pieza de teatro o una antología de poesías líricas? Desde el momento en que universalmente y de siempre a todas estas obras se les llama novelas y no dramas u odas, es porque tienen algo, lo esencial, de común entre sí; es porque constituyen un género literario definido. Digo y recalco «género definido». Ya Aristóteles señalaba las dos partes indefectibles en toda definición, a saber: género próximo y última diferencia. A fin de definir una nueva novela, habremos de señalar ante todo su género próximo; esto es, clasificarla en el grupo de novelas que más se le asemejan, pues dentro de la novela general, o género remoto, se descubren a primera vista grupos o tendencias que son otros tantos géneros próximos. Y la última diferencia estribará en aquello que tiene original de una nueva novela y que es irreductible a la comparación con ninguna otra, puesto que a ninguna otra se parece. Es obligación elemental del crítico precisar estos dos extremos: a qué otras obras anteriores se parece una obra nueva ya que es inconcebible que haya una obra sin ningún antecedente literario y en qué se distingue de toda la producción anterior. Obra que no prosigue la tradición literaria, es decir, que no repite y supera lo ya hecho, carece de valor y por ende de interés. Por otra parte, una obra que no lleva aparejado con su aparición un escalofrío nuevo, un sabor nuevo, algunos nuevos hechos, en definitiva, cualquier elemento flamante, sorprendente, personal, inédito, es obra desdeñable y que nace muerta.

Los críticos, esos pobres ganapanes que tan a menudo usurpan el honroso título de críticos, suelen dividirse en dos categorías. Unos, no ven en la nueva producción sino sus similitudes con el resto de la producción lite-

AUTOBUSES VALENCIA - TERUEL

Inauguración de esta línea para viajeros el lunes 11 de los corrientes

Salida de Teruel, a las 7:30 de la mañana. Llegada a Valencia, a las 11. Salida de Valencia, a las 4 de la tarde. Llegada a Teruel, a las 8 de la noche

PUNTOS DE PARADA

En Valencia: Calle de Játiva, junto a la Estación del Norte.

En Teruel: En el Ovalo.

raria histórica y así se desviven, desobundados: esto no es una novela, esto no es un drama, esto no son versos ni Cristo que lo fundó.

El buen crítico debe estar dotado de aptitud suficiente para abarcar el género próximo y la última diferencia: lo tradicional y lo nuevo.

En cuanto a lo que Maupassant advierte de que cada grupo del público solicita del autor efectos muy diferentes, esto no estorba a que el autor que aspira a la grandeza y universalidad se afane en sumar el mayor número de esos efectos y afectos. Una novela será tanto más valiosa y duradera si sirve para consolar, divertir, entristecer, enternecer, hacer soñar, hacer reír, estremecer, hacer llorar y hacer pensar al lector. Y más efectos todavía, todos los cuales se resumen en uno: contribuir a reforzar la sensación y esclarecer la conciencia del enigma de la vida.

RAMÓN PÉREZ DE AYALA.

(Prohibida la reproducción).

CAMIONETA FORD SE VENDE EN LA CONTRATA DEL FERROCARRIL TERUEL-ALCAÑIZ, San Francisco, 74, Teruel

El suceso de El Pardo

Madrid 9, 7 noche

Hoy el nuncio se refirió al suceso acaecido estos días en El Pardo.

Dijo que mientras él paseaba leyendo el breviario, le advirtió el agente, que le acompañaba, la presencia de un hombre que le inspiraba sospechas, por lo que pidió permiso para, adelantándose, interrogar al sospechoso.

Así lo hizo.

Menseñor Tedeschini, sin dar importancia al caso, continuó leyendo, cuando, a poco, y a la distancia de unos cincuenta pasos, oyó unos disparos, viendo entonces que el agente volvía cojeando.

Que lo auxilió, y que desmienta de nuevo que se tratase de un atentado a la persona del nuncio, lamentando las fantásticas versiones que corrieron con motivo de este suceso de El Pardo.

ENCHETA.

VICENTE ROIG CALZADOS

- GRANDES NOVEDADES -
para la próxima temporada

La Valenciana

Carlos Castel, 9

Revista de Prensa

De la Región

EL NOTICIERO

Habla de los trofeos de la reina, que ha de guardar la ciudad de Zaragoza.

De fuera de la región ---

EL HERALDO DE MADRID

Dice que ya no está preso el papa en el Vaticano.

Si acaso, el único efecto será colocar al Vaticano en mejor situación para recabar el trato de potencia independiente y pedir, por ejemplo, el ingreso en la Sociedad de Naciones. En lo sustancial, el acuerdo del Pontificado con Mussolini no altera nada. El cambio de naturaleza sufrido por el Papado el año 20 continúa vigente, y el propio Pontífice lo sanciona. El Papado ha pasado a la historia como poder temporal y no le queda más influencia que la que le presta su su condición de jefe de Iglesia católica.

La mayor trascendencia del acuerdo es para los católicos españoles. Les priva de uno de sus gritos de guerra favoritos: del famoso «¡Viva el Papa rey!» Ya el Papa es rey. Ya es soberano de un Estado, aunque minúsculo. Ya puede codearse como soberano temporal con el príncipe de Mónaco o con el presidente de la República de San Marino. ¡Adiós el tópic del Santo Padre preso en el Vaticano, que ha inspirado tantos sermones fogosos!

EL SOL

Habla de los concursos nacionales de arte y literatura.

EL PUEBLO

Se ocupa de la crisis del régimen yugoeslavo.

«Antes de poder crear algo nuevo, el régimen actual en Yugoslavia ha de vencer las grandes dificultades producidas y legadas tanto por la política del pasado como por causas y circunstancias independientes. Entre otros citaremos como problemas más urgentes: el presupuesto, la disminución del excesivo número de funcionarios del Estado, que agobian a la Hacienda nacional, la busca de un mercado financiero en Europa, la cosecha venidera, las comunicaciones ferroviarias, etc. Sanear un Estado no es tarea que se puede precipitar requiere años de trabajo incansable y continuo, necesita perseverancia y paciencia. Lo que se ha hecho en Yugoslavia durante diez años no puede deshacerse de un solo golpe. Lo que en cien años se ha hecho en Serbia parlamentaria —aunque fuese de un modo muy primitivo desde el punto de vista europeo—, desaparecerá solamente el día en que el Parlamento, en su forma actual, haya desaparecido también como institución política.

Colonias a granel

Veinte clases de Colonias y Rhum-Quina para vender a granel, desde 2'50 a 15 pesetas litro

SURTIDAS EN TODOS LOS PERFUMES. VENTA DESDE PEQUEÑAS CANTIDADES, SIN AUMENTO DE PRECIO.] VARIADOS ARTÍCULOS DE PERFUMERÍA.

Corsetería de Navarro

Carlos Castel, 26. — TERUEL

La obra cumbre de la General Motors La sorpresa del automovilismo

LA MEJORA DE MAS INTERES HASTA HOY CONOCIDA

Después de grandes pruebas que garantizan un mayor resultado en la brillante historia del

APARECE HOY



CON SEIS CILINDROS

Al mismo precio que el de 4.

Ventas a plazos en 12, 18 y 24 meses

EL CAMION con sus SEIS CILINDROS es más potente, mayor robustez de chasis, mayor distancia entre ejes, sección aumentada de 32 por 6 delante y atrás, permitiéndole con todas estas nuevas e importantísimas mejoras transportar DOS TONELADAS con gran rapidez, seguridad y economía hasta por los caminos más penosos.

EL COCHE con sus SEIS CILINDROS resulta mucho más rápido, más seguridad en ruta, más potencia en el mismo número de caballos, mayor robustez en todas sus características, habiendo alcanzado verdadero éxito sus impecables y nuevas líneas, mejoras éstas que le colocan a la cabeza de los coches de verdadero lujo.

No adquiera V. coche o camión hasta la llegada del nuevo tipo CHEVROLET, pues tengo la seguridad que ha de convencerle totalmente y sin demora alguna pasará V. a ser propietario de un CHEVROLET más potente, más económico y MEJOR que ningún otro coche o camión.

En los últimos días del presente mes y con el mayor gusto podré mostrarle los nuevos modelos en los

Salones de Exposición de

José María Morera

En Teruel

Plaza de Carlos Castel, 3

TELÉFONO:

OFICINAS Y EXPOSICIÓN, 111.

En Alcañiz

Calle Alejandro, núm. 4

TELÉFONO:

OFICINAS Y EXPOSICIÓN, 17. TALLER TÉCNICO, 64

Prensa extranjera.

La Raza, de Tucumán, estudia el balance de las inversiones del capital yanki en las Repúblicas Hispano-Americanas.

Le Figaro: publica un artículo comentando el caso de Mr. Marty y dice que nunca la soberanía del pueblo debe ir más allá de la ley, y, por tanto, no puede invocarse su nombre para poner en libertad a dicho diputado comunista que se halla condenado por haber faltado a ella.

No se puede tener tribunales fuertes con leyes débiles, y cuando los

gobernantes llegan hasta el extremo de suspender la acción de las leyes supeditándolas a las presiones políticas, la justicia decepcionada no dicta más que sentencias débiles, que no son más que la forzada confesión de su dependencia.

De la Gaceta

La del jueves publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Real decreto-ley reorganizando los Patronatos provinciales, y locales de Acción social y emigración.

Otro aprobando el reglamento, que se inserta, para la ejecución de la ley de Tribunales tutelares de menores.

Real decreto disponiendo que los funcionarios ingenieros de algunos de los cuerpos que integran el Instituto Geográfico y Catastral, a partir de enero de 1929, no puedan figurar en ningún otro escalafón de ingenieros o Cuerpos del Estado.

Real orden disponiendo que por las Delegaciones de Hacienda se advierta a los Ayuntamientos que tengan consignado en su actual presupuesto ordinario al-

gún arbitrio o recargo sobre contribución minera, que no tendrá efecto, ni podrán percibirlo de las empresas mineras de carbón a que se contrajo el Real decreto de 6 de Agosto de 1927.

Se ha dispuesto se haga extensiva a los interventores de fondos y secretarios de Ayuntamiento la Real orden de 12 de enero último relativa a las dietas que deben percibir los auxiliares técnicos en visitas de inspección.

Real orden disponiendo se declaren subsistentes los reglamentos por que se rigen los sindicatos de almacenistas e importadores de carbón, aprobados por el Comité ejecutivo de combustibles sólidos del Consejo nacional de combustibles.

La del viernes, entre otras, las siguientes disposiciones:

Real decreto disponiendo que el Consejo de cultura social del Ministerio de Trabajo y Previsión tenga bajo su dirección y gobierno los organismos que se indican.

Real orden, circular, disponiendo la publicación de las reglas que deberán observarse para la tramitación y autorización de toda clase de concesiones relacionadas con los servicios radiotelegráficos.

Declarando amortizada una plaza de oficial de Prisiones y que con su dotación se nombren dos guardianes de Prisiones.

Real orden disponiendo que a los Estatutos de la sociedad «Los Previsores del Porvenir» se incorpore un artículo en la forma que se indica. Artículo 31 bis. El Consejo de administración podrá decretar la expulsión de un asociado en los siguientes casos:

- Por malversación o defraudación de los fondos sociales.
- Por perjudicar los intereses de la Asociación haciendo falsas declaraciones.
- Por perjudicar el buen nombre o crédito de la Asociación con actos o campañas difamatorias.

El acuerdo del Consejo será firme desde el momento de su publicación en el «Boletín Oficial» de los Previsores del Porvenir, en el que se consignará únicamente el número y la letra de inscripción del asociado.

Hotel España Cenas de Carnaval

MENU

OSTRAS VERDES DE MARENNES
ENTREMESES A LO PEPITA SAMPER
SOPA A LA BOULLEVAISE
TORTILLA PAISANA
SALMI DE PERDIZ
MERLUZA Y LANGOSTINOS (s/ tártara)
SOLOMILLO A LA PARISIENNE
FLANES Y FRUTAS DEL TIEMPO
VINOS: RIOJA, BLANCO Y TINTO
CHAMPAGNE: MOET CHANDON
CAFÉ Y HABANOS
COÑAC: GONZÁLEZ BÍAS

PRECIOS REDUCIDOS

Notas de Sociedad

Después de pasar unos días con sus hijos, marchó a Valencia el señor padre de nuestro director, don Rafael Balaguer. Va en compañía su monísimo nieto Rafaelito.

— Regresó de Zaragoza el jefe de Telégrafos don Lorenzo Pérez.

— Llegó de Valencia la bella señorita Conchita Latorre.

— Ayer en el Aragón Hotel le fué ofrecido un banquete de despedida por sus compañeros y subordinados al ingeniero-jefe de este Distrito forestal don Rafael Carrión.

En el banquete, íntimo, reinó gran cordialidad sintiendo todos los reunidos la ausencia del señor Carrión como jefe y como persona.

Este don Rafael, que se nos marcha por haber ascendido a inspector general del Cuerpo de Montes; este don Rafael, afable con todo el mundo, se captó las simpatías de los turolenses en sus años de convivencia con nosotros, por sus dotes de técnico competente, compasivo y justo y sus cualidades de caballero. Así no es de extrañar que su marcha sea sentida y que todos le deseemos un mayor bienestar en donde fije su residencia y le recordemos siempre con agrado.

Que a él y a su familia les acompañe la salud y la suerte.

— Para pasar estos días con su familia llegó anoche de Zaragoza el abogado del Estado don Agustín Vicente Gella.

— En el rápido de Anoche llegó la familia de don Eduardo Pérez.

— Llegaron de Zaragoza los estudiantes don Rafael y don Angel González y don Jesús Sancho.

— Marchó a Valencia el barón de Escriche.

— Salíó para Bello el propietario don Manuel Peiró.

— Acompañado de su señora llegó de Zaragoza en el rápido de anoche don Fortunato Lapieza, hermano político de don Juan R. Calvo.

— Los presidentes del Casino Turolense, Círculo Mercantil y Círculo de Hijos de Teruel han tenido la atención de invitarnos a los bailes de máscaras que hoy y el martes se darán en sus respectivos salones con motivo del Carnaval.

Quedamos muy reconocidos.

— Esta noche en el Aragón Hotel, como verán nuestros lectores por el anuncio que se inserta en otro lugar del periódico, el popular Alfonso ofrecerá sus selectas y variadas cenas en las fiestas del Carnaval.

Dada la fama de Alfonso en el arte culinario, no es necesario prodigarle los elogios. Solo su nombre basta. Ya lo sabe el buen gourmet.

— Ha fallecido, casi repentinamente, la señora doña María Tregón Punter.

Los actos de funeral y conducción se vieron muy concurridos por tratarse de una persona que contaba en esta población con generales simpatías.

A sus hijos don Isidoro, doña Amparo y doña María y don Orenco Salvador, y especialmente a su hijo político don Máximo Argilés, damos nuestro sincero pésame.

— Salíó para Valencia don Rafael Aguilar.

— Ha llegado el alcalde de Manzanera señor Lahoz.

— Pasó unas horas entre nosotros, saliendo para Cuenca, el ingeniero don José Echegaray.

— Hemos saludado al alcalde de Montalbán don Manuel Azuara.

Elección de asambleista

Hoy se celebrará la elección de un asambleista de la Nacional para cubrir la vacante del señor Rubio (don Luis María) en representación de los Ayuntamientos de la provincia.

Se presenta como candidato don Eloy Crespo, de Calanda.

Crónica local

Datos recogidos ayer en el Instituto de 2.^a Enseñanza de esta capital:

Máxima de anteayer, 6 grados.

Mínima de ayer, 0°0.

Viento reinante, Sur.

Recorrido del viento, 4 kilómetros.

Presión atmosférica, 686'6.

VENDO motor gasolina, fuerza tres caballos. Dirigirse a esta Administración.

AMA desea criar en su casa de Alfambra. Leche fresca.

Dirigirse a Aurora Abril, Alfambra.

Por infracción al Reglamento de carreteras han sido denunciados Ignacio Alegre Arrufat, de Valjunquera y Vicente Albiol Martínez, de Villarreal (Castellón).

Hechas las rectificaciones necesarias en el padrón municipal de habitantes y formado el apéndice consiguiente de la última rectificación anual, estarán de manifiesto al público, por el tiempo reglamentario, en las Secretarías de los Ayuntamientos siguientes: Manzanera, Jatiel y San Martín del Río.

Gobierno civil

El alcalde de Olba comunica a este Gobierno que ha desaparecido de su domicilio Juan Salvador Bayo, de 30 años, enfermo de las facultades mentales.

El señor gobernador encarga a la Guardia civil y demás agentes de su autoridad procedan a la busca y captura del mencionado Juan Salvador.

Bajo la presidencia del señor gobernador se reunió ayer tarde el Pleno de la Junta del Instituto provincial de Higiene, aprobando las cuentas del año anterior, el presupuesto para el actual ejercicio y el Reglamento por que ha de regirse dicha institución.

Ha sido autorizado para recibir un envío de explosivos el vecino de Santa Eulalia don Julián Flores.

El comandante del puesto de la Guardia civil de Muniesa comunica a este Gobierno haber sido sorprendidos en las eras de aquel pueblo los vecinos Domingo Blasco Blasco, Esteban Lou Royo, Bienvenido Obón Torralba, Clemente Aznar Gracia, Vicente Gascón Curdi, Joaquín Polo Nebra y Tomás Anadón Nebra jugando a las chapas.

HACIENDA

Ha sido denunciado ante el señor delegado de Hacienda el vecino de Barcelona Antonio Argelager Cadafaf, por conducir un automóvil por carreteras de esta provincia sin la Patente Nacional de Circulación.

Se le participa la aprobación de sus presupuestos, con la rectificación encomendada, al Ayuntamiento de Bádenas.

Registro civil

Movimiento de población:

Nacimientos.—Ninguno.

Matrimonios.—Trinitario Lozano Doñate, de 20 años de edad, soltero, con María Hinojosa Márquez, de 20 años, soltera, en la iglesia de San Andrés.

Defunciones.—Petra Herrero Alonso, de 62 años, viuda, a consecuencia de bronconeumonía.—Plaza 29 septiembre.

Emerenciana Miazza Civera, de 67 años, viuda, a consecuencia de miocarditis crónica.—Amar-gura, núm. 9.

José Estevan Gazarán, de 17 años, soltero, a consecuencia de bronconeumonía.—Merced, número, 4.

María Tregón Punter, de 66 años, viuda. (El parte no señala enfermedad).—San Salvador, número 29.

María Pérez Sánchez, de 3 años, (Tampoco está escrita la enfermedad).—Cuevas del Puente de la Reina, núm. 57.

LA ARAGONESA
PENSIÓN FAMILIAR
DE
Eusebio Calvo

Dieciocho años los mismos dueños. Habitaciones confortables. Precios económicos. La casa acreditada por sus sanas y espléndidas comidas. ¡Viajeros, os conviene visitarla : : :

Rambla del Centro, 12, 2.^o
(Frente a la calle de Fernando)
BARCELONA

FOLLETÓN DE EL MAÑANA

Marion de las Nieves

NOVELA

Por JEAN MARTET

Traducción de MANUEL PUMAREGA

sombras de verdad o de ensueño, esto es lo de menos, puesto que la nobleza que se deriva de aquella equivale a la grandeza que nace de éste.

Aquellas pequeñas imágenes parecían despertar en el corazón de Marion un mundo de pensamientos. Largo rato permaneció contemplando un grabado en el que se veía una pequeña colina, en la que pastaba un rebaño de corderos; era el Monte de los Olivos. Y cuando volvió la página le hice una pregunta sobre no recuerdo qué para que me mirase: tenía los ojos llenos de lágrimas.

VI

Los ríos iban apareciendo en gran número. Eran grandes cursos de agua que, llenos hasta los bordes, se deslizaban lentamente, menos cuando aquella majestad líquida tenía que abrirse camino por entre los cúmulos de rocas rojas o en las crispaciones y las heridas del conmocionado suelo.

Entonces la inmensa sábana casi inmóvil tornábase torrente rugidor y se entablaba una lucha furiosa y trepidante entre las aguas y las rocas. Las rocas quedaban peladas, bruñidas, redondeadas, disgregadas, atropelladas... Las aguas saltaban y se hundían... Sobre todo aquello cerníase un vapor de agua extraordinario y un clamor no menos excepcional.

Para franquear aquellos ríos tan sólo se disponía de unos grandes puentes de madera, de vía única, que parecían terriblemente endeble. Los cruzábamos al paso, y no empezábamos a respirar hasta que estábamos del otro lado.

Lo absurdo era que como aquellos puentes estaban contru-

escuadrados y sin parapeto ninguno, esta ausencia de todo parapeto era quizás lo que más nos impresionaba, como si una barandilla de madera o de hierro hubiera podido aumentar en lo más mínimo nuestra seguridad...

Una de las veces, a la mitad del puente que une las escarpadas orillas del Mandocino, se detuvo el tren, no sé por qué. Mas en aquel entonces el río acarrea voluminosos témpanos de un hielo tan puro y tan transparente, que a través de ellos veíamos desde lo alto del puente las hierbas y los guijarros del fondo. De pronto uno de esos témpanos (extraños ríos éstos, en los que las corrientes tienen a la vez tanta lentitud y tanta fuerza) vino a chocar contra uno de los maderos del puente..., y todo él se tambaleó. Tan clara fué la sensación que experimenté de que puente y tren iban a hundirse en el agua, que de un brinco instintivo me arrojé al picaporte de la portezuela para saltar a la vía. Y he de confesar para mi vergüenza que en aquel instante había olvidado por completo a la pobre Marion, dejándola tranquilamente que se las entendiera con la muerte en la caída y el espanto que habría de seguirse.

Pero la idiota de la bailarina (que así me salvó de un pequeño deshonor) había visto mi gesto... Sin proferir esta vez un grito, con los dientes apretados de espanto, se había arrojado a mí, asíéndose como pudo a mis brazos, a mis piernas. Yo hube de retroceder completamente inmovilizado, a la vez que jadeando de rabia y sacudido por una risa loca que era en verdad una risa de loco.

Y reanudada la marcha del tren, pero con premura, a gran velocidad, pues también el maquinista había sentido el choque, volvimos a vernos una vez más fuera del círculo.

VII

Después de esto, el viaje terminó sin incidentes.

En Evenwood, un indio que regresaba de la caza de la nutria nos había anunciado que antes de llegar a Aklansas tropezaríamos con muchas dificultades por la nieve, y que los hombres tendrían que apearse más de una vez para despejar la vía. Pero estos pronósticos no se realizaron. La nieve no pasó nunca de los estribos de los vagones, y como en Evenwood habían susti-

tuído la máquina, con otra canadiense de espolón, apenas si resultó acortada la marcha.

¡Ah, la llegada a Aklansas!... Empezaba a dormirme (aunque no fuera aún de noche, pero estábamos tan cansados y tan largos se nos hacían los días!), empezaba a dormirme, con la cabeza apoyada en la dura pared del vagón y los pies helados, a pesar de las gruesas botas de piel, y soñaba, como de costumbre, pues yo soy un terrible fabricante de sueños, y en el transcurso de mi vida quizás haya vivido tanto, con tanta intensidad, en sueños como despierto... Recuerdo el extraño sueño que se desarrollaba en mi espíritu.

Veíame de niño, acostado en mi camita de madera con cortinas de tul blanco, y a mi lado, encima de un gran taburete cuadrado, hallábase sentado un terranova hermoso y bueno, que había velado por mis primeros años con un amor bastante más que humano; se llamaba Toc. El animal me miraba... Todavía creo ver sus bondadosos ojos llenos a un mismo tiempo de altanería y sumisión... De pronto sentí que me sacudían, y oí que Marion me decía: «Ya hemos llegado». Abrí los ojos y lo primero que ví fué a la bailarina, que había recuperado todos sus gestos, sus sonrisas, sus hoyuelos pueriles y que sacando los labios como para dar un besito a un pájaro, los iba cubriendo con una enorme capa del más rojo carmín.

Marion me dijo:

—Voy a decirle adiós y a desearle buena suerte. Me esperan en la estación para llevarme en coche a Swinnah. Está a ochenta millas de aquí. No llegaré antes de cuatro días. Pídale a Dios que no pase mucho frío.

—Lo haré, se lo prometo—repuse yo, sonriendo con cierta gravedad.

—¿Y usted?—me preguntó.—¿Qué va usted a hacer ahora?

—Pienso permanecer unos ocho días en Aklansas—repuse—para buscar un trineo y perros. Luego me encaminaré al Sloo. Pero no cuento con llegar a esos benditos parajes hasta dentro de un mes o mes y medio.

—Pues bien—dijo ella tendiéndome la mano y con la voz ligeramente trémula—, me acordaré de usted. Probablemente es usted como yo: quiere usted olvidar. ¡Ojalá lo consiga!

Estas palabras, que eran, en fin de cuentas, desde que viajá-

(Se continuará.)

- Información de España y del Extranjero -

LA GRATITUD DEL REY

En la Oficina de Información y Censura se ha entregado a la Prensa la siguiente nota:

Al despachar hoy con Su Majestad, el presidente ha recibido el expreso y honroso encargo de manifestar a las autoridades, corporaciones y público en general su inmensa gratitud por las muestras de dolor que todos han dado con motivo de la muerte de su augusta madre (q. e. p. d.), desfilando y orando ante el cadáver y cubriendo con la mayor compostura y piedad el tránsito hasta la estación.

Es de consignar que las noticias recibidas de toda España, no sólo de Madrid, acusan la misma manifestación de sentimientos por la muerte de doña María Cristina, habiéndose cubierto de firmas las listas y de tarjetas las bandejas en todas las dependencias en que el público ha encontrado esta facilidad.

De modo especial ha ordenado Su Majestad se incluya a la Prensa en esta expresión de su gratitud por la forma en que se ha producido.

En ocasión tan sentimental para él y su real familia, en que Su Majestad pasa por una bien justificada crisis de dolor, parece que se ha exaltado el amor a España, y en nobles palabras ha expresado al presidente del Consejo su propósito cada día más firme de consagrarse a servirla, correspondiendo de este modo al cariño que el pueblo le ha demostrado así como a toda la real familia.

En los corazones nobles el dolor purifica y perfecciona, y la competración comprobada en estos momentos entre el Rey y el pueblo, en todos sus sectores sociales, es nuncio de dichas para el país que ha sufrido las preocupaciones y desgracias con que ha comenzado el año 1929.

EL APLAZAMIENTO DE LA EXPOSICIÓN DE SEVILLA

La muy sensible muerte de la reina doña María Cristina—sigue diciendo la misma nota—ha hecho pensar al Gobierno en el aplazamiento de la inauguración de la Exposición de Sevilla, sólo por los días precisos para dejar transcurrir los tres meses indispensables desde tan triste e infausta fecha a fin de que el Rey y la Corte puedan, alzando anticipadamente el luto nacional, asistir a los actos de inauguración que tanto desmerecerían sin el esplendor de su presencia.

En vista de esto, la Exposición de Sevilla se inaugurará el 7 de mayo y la de Barcelona el 15, como estaba convenido.

El Rey asistirá a ambas inauguraciones y prolongará su estancia en Barcelona un par de semanas, volviendo de nuevo a visitar detenidamente la de Sevilla.

Así se comunicará hoy mismo a nuestros representantes en el extranjero.

De todos los modos las personas que visiten Sevilla durante la

época normal de sus fiestas, Semana Santa y ferias, encontrarán este año novedades y atractivos precursores de la gran Exposición.

EL GOBIERNO ESPAÑOL Y EL ACUERDO ENTRE EL VATICANO Y EL QUIRINAL

El Gobierno al tener conocimiento firme, aunque oficioso, no aun detallado ni oficial, del feliz acuerdo a que se ha llegado entre el Vaticano y el Gobierno de Italia, se ha apresurado a telegrafiar a los embajadores de España ante la Santa Sede y ante Su Majestad el Rey Víctor Manuel para que en momento oportuno expresen su felicitación más sincera en nombre de Su Majestad y del Gobierno español a las dos altas potestades.

Por su parte el presidente del Consejo ya ha felicitado al Nuncio de Su Santidad y el embajador de Italia.

LOS FUNERALES POR DOÑA MARÍA CRISTINA

Por acuerdo del Gobierno se celebrarán solemnes funerales oficiales por la Reina doña María Cristina, en San Francisco el Grande, el día 11, a las once de la mañana, quedando su organización a cargo de la Secretaría general de Asuntos exteriores, y

en la misma fecha, a ser posible, o en otra próxima, en todas las Catedrales en que lo acuerden sus cabildos, a los que el Ministerio de Justicia y culto ha dirigido las cartas de ruego correspondientes.

En cuanto a honores militares a tributar en estos actos, los dispondrá el Ministerio del Ejército.

También en las capitales donde tenga representantes España se celebrarán en la fecha y forma adecuadas a las circunstancias de cada caso.

LA PRENSA Y LAS NOTAS OFICIOSAS

La inserción en la Prensa de noticias con carácter oficioso, no quiere decir que sobre el mismo asunto no pueda cada periódico ampliar su propia información, pues el Gobierno sólo se propone, haciéndose responsable de la versión, fijar los términos precisos y concretos en el aspecto oficial, sin que ello obste a los esclarecimientos y detalles que la Prensa, por su cuenta, pueda haber adquirido y quiera publicar.

Madrid, 9, 7 noche.

Despacho con los ministros

Con el presidente despacharon con los ministros de la Gobernación, Ejército y Trabajo.

También despachó con el jefe del Gobierno el director general de la Guardia civil, teniente general Sanjurjo.

ARAGON HOTEL

CARNAVAL 1929 * MENÚ

QUE SERVIRÁ EL ARAGON HOTEL A SU DISTINGUIDA CLIENTELA LOS DÍAS DOMINGO Y MARTES DE CARNAVAL, DE OCHO DE LA NOCHE EN ADELANTE

OSTRAS VERDES DE MARENNES

CONSOMÉ BULLAVESA

HUEVOS CASERA

TORTILLA A LA FRANCESA

HUEVOS FLAMENCA

CALLOS A LA MADRILEÑA

RIÑONES AL JEREZ

TOURNEDOS CHAMPIGNÓN

TERNERA A LA JARDINERA

LANGOSTINOS S/ MAYONESA

CALAMARES EN SU TINTA

FILETES DE LENGUADO

SALMONETES PARRILLA

MERLUZA FRITA

SALMONETES ROMANA

POLLO ASADO

ENTRECOTS CON ENSALADA

JAMÓN EN DULCE Y NATURAL

CON HUEVOS HILADOS

CABEZA DE JABALÍ

POSTRES

Mantecado Crema de Café - Crema tostada - Flanes al Limón - Frutas

Precio del cubierto 6'50 y 7'50

Vinos de las más acreditadas marcas Nacionales y Extranjeras; Champagne: Pommery, Moët Chandon, Masset Carpent, Codorniu Extra, Lumen; Sidra Cima etc.

CAFÉ EXPRES hecho a la vista del público con la célebre máquina maravillosa de Milano.

Firma de Ejército

Se ha dispuesto que el general Castro Girona cese en el mando de la Capitanía general de la 3.ª región.

Calvo Sotelo

Se acentúa la mejoría de ministro de Hacienda, disipándose todo temor de que pueda sobrevenir ninguna complicación en el estado del enfermo.

Los funerales por el alma de la Reina madre

En los funerales que en el templo de San Francisco el Grande se celebrarán en Madrid pasado mañana, lunes, oficiará el obispo de Madrid—Alcalá, doctor Eijo.

Pronunciará la oración fúnebre el obispo de Salamanca.

El problema de la vivienda

En el ministerio de Trabajo se reunieron hoy las representaciones de los inquilinos y propietarios de toda España, pertenecientes a la Confederación de la vivienda para estudiar los interesantes problemas que esta tiene planteados.

En la reunión de hoy se puso a discusión el reglamento por que la confederación habrá de regirse.

Jura de la bandera

Zaragoza.— Con toda solemnidad se verificó la jura de la Bandera por los reclutas.

En el solemne acto fueron vitoreados España y los Reyes.

Cristián X y Alejandrina de Dinamarca

Barcelona.— Los reyes daneses visitaron el hospital de la Sagrada familia en Santa María del Mar.

Almorzaron en el Hotel Ritz acompañados de las autoridades.

Por la tarde salieron con dirección a Francia.

DE FUTBOL

El R. Racing y el Sevilla F. C.

A las tres y media se jugó en el Stadium Metropolitano, el partido de desempate entre el Sevilla F. C. y el Real Racing Club de Santander, eliminatorio de liga para la primera división.

La expectación era muy grande después del nuevo empate en el partido del jueves y por la impresión que dominaba de que si Monje no hubiera sido expulsado del campo, no hubieran podido empatar los santanderinos.

Hoy, en cambio, quedó triunfador el Racing por dos a uno.

En la Capilla real

Las reyes y los infantes asistieron esta mañana a las misas gregorianas que por el alma de doña María Cristina se celebran en la real Capilla.

El príncipe de Asturias oyó las que se celebran en El Pardo.

La familia real rezó esta tarde el Santo Rosario.

El Nuncio de S. S. habla de la cuestión romana

Monseñor Tedeschini, nuncio de S. S. en España, fué interrogado por los periodistas acerca del acuerdo entre Italia y la Santa Sede en la llamada cuestión romana, que se ha mantenido viva por espacio de 58 años, desde que en 1870 fué totalmente destruido el poder temporal de los Papas por Víctor Manuel, cuyas tropas atacaron a Roma hasta abrir una brecha en la Porta Pia, momento en el cual Pio IX ordenó la capitulación, reclusándose, prisionero voluntario, en el palacio del Vaticano, protestando enérgicamente del violento despojo, y comunicando su protesta, en una famosa encíclica, a todo el mundo católico y a cuantos Estados sostenían relaciones diplomáticas con la Santa Sede.

Monseñor Tedeschini, en su conversación con los informadores, ha dicho que desde la guerra europea se inició una corriente de aproximación entre el Vaticano y el Quirinal, esbozándose entonces las primeras tentativas de las relaciones entre ambos poderes.

Desde esta fecha, puede decirse que sin interrupción, se ha venido laborando activamente por encontrar la solución apetecida.

Pero hasta 1927 puede afirmarse que no hubo negociaciones con carácter oficial.

El acuerdo—añade monseñor Tedeschini—consta de dos partes fundamentales: el ratado y el concordato.

El primero se refiere a las cuestiones de derecho divino y a los principios en que se asienta la independencia de la Santa Sede para ejercer su magisterio en el mundo.

El segundo a las condiciones religiosas que establecen la relación entre el Estado italiano y la Santa Sede, de análoga significación a la de los concordatos que el Vaticano tiene establecidos con otras naciones.

En virtud de dicho acuerdo la Santa Sede tomará posesión de los Palacios apostólicos.

Al celebrarse ahora el 7.º aniversario de la elevación de Pio XI a la Cátedra de San Pedro, la fiesta religiosa conmemorativa en Roma no se celebrará en la Capilla Séxtina, sino en la basílica de San Pedro.

A la solemnidad podrá asistir el Gobierno italiano, y tal vez asistirá también la familia real.

Los periodistas aludieron a la transcendencia que en el mundo católico habrá de tener el referido acuerdo, lo que confirmó el Nuncio de Su Santidad.

¿Va a ser indultado Toral?

Méjico.—El matador de Obregón ha pasado el día dibujándose a sí mismo.

Toral ha dicho que si con su vida se soluciona el conflicto de la cuestión religiosa en su Patria, morirá satisfecho.

Ha corrido el rumor, cuyo fundamento no se ha comprobado hasta ahora, de que Toral va a ser indultado por el presidente de la República.

MENCHETA

Por Teléfono, Telégrafo y Radio -

VALENCIA

(De nuestro redactor corresponsal)

Valencia, 9, 11 noche

LAS REFORMAS DE VALENCIA

El contratista de obras señor Morata ha visitado al alcalde para anunciarle que el lunes se principiará el derribo de las fincas de la Bajada de San Francisco para las reformas y ensanche de Valencia.

El alcalde así lo ha manifestado a los periodistas, no pudiendo ocultar su satisfacción por ver que las reformas de esta ciudad son un hecho y que en breve se realizará su ilusión de una Valencia nueva y progresiva.

FELICITACIONES AL ALCALDE

El alcalde marqués de Sotelo sigue recibiendo testimonios de felicitación por la vena de comandante de la Legión de Honor concedida por el Gobierno francés.

PETICIÓN AL ALCALDE

Una Comisión de vendedores del Mercado Central ha visitado al alcalde en demanda de que se les exima de la contribución industrial.

ESTRENO CON ÉXITO

Anoche en el Teatro Rufaza se estrenó con éxito una revista titulada «Las chicas del Music-Hall» original la letra de los señores Miranda y F. Serrano y la música del maestro Magenti.

Serrano y Miranda han compuesto una obra al estilo de las que hoy se representan, basada en la equivocación sufrida por una mujer honrada al querer vivir en un ambiente de «music-hall» y pretender hacer fortuna y brillar en aquel mundo variatinesco. Pero la moral se salva.

El libro está salpicado de chistes que hacen las delicias del público.

El maestro Magenti ha compuesto unos números agradables y fáciles, entre los que sobresalen un chotis, una rumba y un pasacalle.

Se repitieron algunos. El público llamó al proscenio a los autores aplaudiéndoles cariñosamente.

La interpretación fué buena. El decorado mitad y mitad. El Teatro Rufaza ha encontrado la obra de la temporada.

LA PRÓXIMA CAMPAÑA TAURINA

El presidente de la empresa de la Plaza de toros en una entrevista que tuvo con los periodistas, les dijo, que la próxima campaña taurina será en cuanto a toreros y ganaderías una «cosa seria», pre-

parando para las corridas de feria unas superiores combinaciones.

La temporada principiará en marzo, en cuyo mes habrá tres corridas a base de los matadores Félix Rodríguez, Niño de la Palma, Lalanda, Enrique Torres, Barrera y Valencia II.

La empresa confía en satisfacer a la afición valenciana.

CAE DE LA BICICLETA Y SE HIERE

El chófer José Luca, de 23 años, habitante en la calle de Valencia número 4, yendo montado en una bicicleta tuvo la desgracia de caerse al suelo, produciéndose una herida, menos grave, en el codo derecho.

Fuó curado en el Hospital.

MULTAS

El gobernador civil ha impuesto varias multas a la gente maleante detenida por la Policía.

También ha multado fuertemente a la empresa del salón «Ba-ta-clan» por infringir el reglamento de espectáculos.

ATROPELLADO POR EL TREN

El tren ligero número 2.606 de la línea de Madrid, en el kilómetro 82, atropelló al vecino de Almesí Valero Ferris, causándole heridas graves.

Fuó conducido el atropellado al Hospital donde se le practicó la cura necesaria.

ROBO

De un tendedero de la casa número 22 de la calle Pie de la Cruz, fué robada toda la ropa tendida para secarse propiedad de varios vecinos.

Se ignora quién o quiénes son los autores.

La Policía los busca.

DETENCIÓN

La Guardia civil del puesto de Arrancapinos ha detenido a un individuo que llevaba dos fardos de ropas y efectos para vender y que no supo explicar su procedencia.

Estrechado a preguntas, dijo el detenido que se llamaba Antonio Fernández, de 18 años, natural de Alcoy sin domicilio fijo. Dijo que los mencionados fardos se los habían entregado cuatro sujetos conocidos por los alias del Rubio,

El Candalo, El Largo y El Catalán, respectivamente.

Lo sustraído, entre lo que figuraban cortes de traje, era de pertenencia, la mayoría, de la sastretería de Vicente Salvador, casa número 19 de la calle del Mar.

El detenido y los fardos fueron puestos a disposición del Juzgado.

Madrid, 9, 11'45 noche

LA GACETA

Real orden circular

«La Gaceta» publica una importante Real orden circular de la Presidencia.

Se dice en ella que la inquietud provocada por la última agitación ha permitido al Gobierno contrastar en el país la impresión de no sentirse suficientemente defendido ante la audacia y procaacidad de los que se proponen alterar el orden público.

Y que si es cierto que corresponde en primer término a la propia ciudadanía evitar tales desmanes, el poder público quiere adelantarse a la actuación de aquélla para extirpar desde luego la polilla que hece estragos entre las personas que se hallan al servicio del Estado.

En consecuencia, se dispone que sea entregada a la Policía o a los gobernadores civiles toda persona que se dedique a difamar a la autoridad o a los ministros.

Se decretará la clausura de los círculos sociales o de recreo, y la disolución de los políticos, que sean focos de difamación contra el régimen o las autoridades.

En los Ministerios se abrirán unos cuadernos en los que se registrarán los nombres de los funcionarios y se anotará el concepto que merezcan bajo todos los aspectos.

Los centros y entidades regidos por juntas, y afectos a cada Ministerio, que requieran autorización gubernativa, en los cuales, se realice labor obstruccionista, serán objeto de enérgica sanción y, en caso de reincidencia, se disolverán.

En las oficinas de Somatenes e Unión Patriótica se abrirá un registro donde se anoten los nombres de las personas propicias a

la difamación y al alboroto político.

Las sanciones que se impongan serán de uno a catorce días de arresto, y de 25 a 2.500 pesetas, si es que no intervienen los tribunales ordinarios de justicia.

A las entidades se las castigará, en su caso, después que sean juzgadas en Consejo de ministros. Contra estas sanciones no se admitirá recurso.

La cátedra de Francisco Vitoria

A última hora de la tarde se han reunido los señores Callejo, Yanguas y el embajador del Uruguay sobre la fundación de la cátedra de Francisco Vitoria y su organización.

Tomas de posesión

Tomó posesión de su cargo el presidente del Tribunal Supremo señor García Goyena.

Fuó apadrinado por el señor Ortega Morejón, y juró ante el señor Marín de la Bascena.

También tomó posesión de la presidencia de la Sala 2.ª del Supremo el señor Ortega Morejón.

Fallecimiento

Castellón.—Ha fallecido el delegado regio de Fomento señor Carrera.

Maniobras militares

Valladolid.—En breve se verificarán maniobras militares sobre la nieve.

Acuerdo de una Diputación

Córdoba.—La Diputación de Córdoba ha tomado el acuerdo de no asistir durante seis meses a ningún acto público en señal de duelo por la muerte de Su Majestad doña María Cristina.

Duelo en San Sebastián

San Sebastián.—El alcalde de esta capital comunica que el señor obispo de aquella diócesis le ha hecho el ofrecimiento de oficiar de Pontifical en los funerales por el alma de la reina madre.

También ha recibido muchos ofrecimientos de los que desean contribuir a la erección de un monumento a doña Cristina en aquella capital.

Muchos pueblos de la provincia han tomado acuerdos de roturar calles y plazas con el nombre de la reina fallecida.

Sección de Minas

Don Enrique Quilez Martín, vecino de Montalbán, presentó en este Gobierno civil, sección correspondiente, una solicitud de registro de 20 pertenencias de mineral de carbón, sitas en el término municipal de Montalbán, con el nombre de Pilar.

Hecho el depósito que marca el Reglamento de Minería, el señor gobernador ha acordado admitir dicha solicitud y ordenado darle la tramitación correspondiente.

Del Extranjero

Dónde será ejecutado Toral

Méjico.—Contra el rumor de que nos hicimos eco en nuestra conferencia anterior, dicen de Méjico que José Toral será ejecutado en el interior de la Penitenciaría donde se encuentra preso. Ha hecho testamento.

El alcohol, anestésico

El doctor García ha operado a un enfermo para extraerle un riñón, empleando como anestésico el alcohol.

Un tren queda preso en un túnel

París.—Hay gran gran preocupación por la suerte de los viajeros del tren que ha sido detenido por la nieve en el túnel Simplón.

El rey de Suecia felicita personalmente al Papa

Rugby.—Pío XI ha recibido la visita del rey de Suecia que ha ido a felicitarle por el acuerdo de la Santa Sede con el Estado italiano.

Merry del Val reelegido

Londres.—Ha sido reelegido el señor Merry de Val para la presidencia de la «Sociedad de españoles».

Pepita Samper a España

París.—El domingo, 10, emprenderá su regreso a España la señorita Pepita Samper.

Retirada de tropas

Londres.—Según noticias fidedignas, las tropas de Amanullah han iniciado la retirada.

Firma del acuerdo entre el Vaticano y el Quirinal

Roma.—El lunes, día 11, se firmará por Mussolini y Gasparri, jefe del Gobierno italiano y el secretario de Estado de la Santa Sede respectivamente.

Este trascendental acontecimiento será comunicado por una encíclica a todos los católicos del mundo.

Explosión de una bomba

París.—Dicen de Túnez que junto al Consulado italiano estalló una bomba ocasionando grandes destrozos.

Viaje de Jorge V

Londres.—El rey de Inglaterra ha salido de Londres con dirección a Craigwell, donde convalecerá de la grave enfermedad que ha padecido.

MENCHETA

ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

CALZADOS
VICENTE ROIG
Los más económicos

Busco persona

bien relacionada con agricultores, a ser posible con negocio establecido en Teruel, para ocuparse de la venta de maquinaria agrícola marca MC. CORMICK, muy conocida en toda la Provincia. Buenas condiciones y con libertad de acción para desenvolverse.

Solicitudes a Pedro Cabeza,
don Jaime I., 32—Zaragoza.
Vendedor exclusivo de MC. CORMICK
en Aragón.

CALZADOS
VICENTE ROIG
Clases selectas



Juan el del Masico

Una frase, a veces solamente una palabra de las que con frecuencia por costumbre tradicional repiten los habitantes de los pueblos de esta provincia, expresa tal cúmulo de ideas, que el no habituado o que no se toma interés por descubrirlas no les concede importancia, cuando en realidad presentan no solamente problemas de gran interés y de necesidad y urgente resolución, sino que también ponen de relieve el carácter sincero y noble del labriego turolense.

Ascendamos, amable lector, por estrecho, accidentado y tortuoso camino, a una de las montañas enclavadas en la serranía de Mora. No os asuste lo empinado del camino, ni os fatigue la pesadez de la molesta marcha; volved la vista y veréis la blanca carretera, signo del progreso y, por consiguiente, de la velocidad; pero también podéis contrastar el deleitoso y salutar aire que respiráis con el repugnante que abajo los autos llevan y dejan tras de sí, mezcla de polvo y gasolina.

Pasemos un trozo del frondoso pinar que se nos presenta delante y pronto llegaremos a conocer a quien en el pueblo y sus contornos llaman Juan el del Masico. Recordad que muchos hombres, y especialmente las mujeres del pueblo, cuando hablan de nuestro protagonista lo hacen en tono compasivo, como si trataran con ello de compartir las penas que aquel sufre, anteponiendo casi siempre el adjetivo «pobre» al nombre de este Juan; no le dicen simplemente Juan el del Masico, sino *Pobre Juan el del Masico*.

Apenas salimos del pinar, nos hallamos frente a una ladera compuesta de prados, rastros y barbechos; en la cúspide de esta ladera se encuentran enormes rocas

coronadas por pinos altos y esbeltos; cerca de las rocas y separadas de las mismas por un estrecho camino (resto de la antigua vereda de ganados) y por unas tierras en barbecho (que parecen significar pertenecían a dicha vereda) se halla una casuca renegrida, con reducidos corrales.

Ya podéis adivinar que esta casuca es el Masico del pobre Juan; mas antes de llegar tropezamos con una pastora que sentada al borde del camino hace calceta a la vez que guarda el pequeño rebaño de cabras y ovejas. No quisiera detenerme en hacer descripción del triste cuadro que tenemos al lado, pero diré, para que más adelante lo tengamos presente, que dicha mujer no era la dulce pastora de las blancas manos que diría el poeta, sino sucia y harapienta como las humildes ovejas, que, víctimas de la sarna o roña que invadía todo su cuerpo, arrastran por el suelo su lana dejando aquí y allá trozos desprendidos de su quebradizo vellón.

Llegamos al Masico; en el umbral de la puerta aparece un hombre alto, moreno, delgado, de poco más de 60 años de edad, vestido a la usanza típica del país y con una garrota en la mano que le sirve de apoyo y con ella ayuda a sus piernas doloridas, víctimas del reumatismo: éste es el pobre Juan el del Masico.

A nuestro saludo contesta cortés y nos ofrece algo de comer y de beber; agradecemos y rehusamos tan espontáneo y generoso ofrecimiento, a lo que nos replica con franqueza y algo de sentimiento: «*entonces, no hay por qué agradecer*».

Metidos en conversación, el pobre Juan el del Masico nos refiere que es viudo y tiene tres hijos: uno, la pastora que nos encontramos en el camino; otro, un mozo que se encuentra a *cuatro horas* del Masico ganando escaso jornal en la *corta que dieron en un pinar*, y la tercera, la más pequeña, es —nos dice señalando—, aquella moza que tumbada en el prado *cuida* de las vacas y yegua.

Ninguno de los tres hijos sabe leer; la cosecha lleva unos años que es mala, y las mejores, que son las de las tierras próximas a la vereda de ganados, éstas las destruyen a su paso de *extremo* (en justa reciprocidad, pues a ellos les pertenece y nadie los defiende); en los ganados tuvo varias bajas por roña (por desidia, decía acertadamente un acompañante), y en el esquilado no había que pensar, pues ya las ovejas se encontraban peladas; las vacas flacas, víctimas del enteco, abortaron, y la muerte las amenaza; de los dos cerdos que tenía, uno murió a consecuencia de «Mal

rojo» y al otro le quedaron tales lesiones que no engordan a pesar de los mayores cuidados; todo lo del Masico no era suyo, pero *el amo es tan bueno que, cuando los años vienen mal, le perdona la renta*.

En el camino, de regreso para el pueblo—no sin antes haber dado nuestros consejos al pobre Juan el del Masico—, pensamos en la bondad del amo; es *tan bueno* con el hombre que vertió todas sus energías sobre la tierra, y consiente que los hijos no sepan leer; es tan bueno, y sabe que las ovejas mueren por desidia o abandono; es tan bueno, y no ignora que las vacas están entecadas y pueden curarse, sin que ponga los medios para evitar la muerte próxima de estos animales; en fin, ¿para qué seguir?; es tan bueno porque perdona... ¿Será por egoísmo? ¿Será para que le perdonen *solamente* el abuso de roturar la vereda de ganados?

Ya cerca del pueblo, se me acerca un mendigo pidiendo limosna. Distruido, sin darme cuenta de lo que me rodea y pensando en el vivo cuadro del Masico, le doy un folleto que llevo arrugado de tanto oprimirle entre mis manos. Por misericordia—me dice devolviéndome el librito—, y añade: «no sé leer». Satisfago sus deseos, y pienso que es necesario y urgente que todos pongamos de nuestra parte todo lo posible por cumplir con las obras de misericordia, y de una manera especial, con aquella de «enseñar al que no sabe».

TEOMAR.

EL MAÑANA dará diariamente extensa información telefónica, telegráfica y radiotelefónica.

Razas españolas selectas

Con este título recientemente ha publicado la Asociación general de Ganaderos del Reino un folleto en tres ediciones, en otros tantos idiomas (inglés, francés y español). Como casi todos los de dicha Asociación, tienen una lujosa presentación y en él abundan magníficas fotografías de los mejores ejemplares de la ganadería nacional premiados en concursos; pero solamente trata de caballos de silla, garañones, cabras murcianas y granadinas y lanar merinos lo cual no es de extrañar, pues se adivina que el fin perseguido con esta publicación es puramente comercial como se desprende de la lectura de los párrafos o, mejor dicho, anuncios agregados al final del prólogo y primer capítulo.

Por esta razón, con gran imparcialidad se ha escogido y se presenta solamente lo mejor, lo indiscutiblemente mejor del mundo que de ganadería se encuentra en el solar patrio, y para mayor comprobación en caballos de sillares, cita testimonios de famosos hipólogos extranjeros como Salomón de Bronce, que dice: «Entre todos los caballos, coloco en primer lugar al caballo español y le considero como el más digno de ser montado por un gran rey».

El duque de Newcastle, preceptor de Carlos II que afirma: «Entre todos los caballos del mundo, cualquiera que sea el clima, os de España son los más estimados porque, sus cualidades sobrepasan todo lo que se podría imaginar».

Y a ésta añádase otra prueba concluyente del alemán barón de Eismberg: «La experiencia tiene sobradamente demostrado que el caballo español es sin duda el

más perfecto del mundo, no solamente en lo que se refiere a su figura, que es muy bella, sino también en cuanto a sus cualidades, porque es dispuesto, vigoroso y tan dócil que cuando se quiere adiestrar, con conocimiento y paciencia, comprende y ejecuta todo con la mayor exactitud».

Al hablar del caballo árabe, termina diciendo la Asociación general de ganaderos: «Ninguno de los ejemplares importados de cuando en cuando por los centros oficiales y por los particulares ha superado a los obtenidos en el país, debido sin duda a la gran calidad de los ascendientes y a las condiciones maravillosas de nuestro suelo para esta raza. En vista de los resultados obtenidos, se puede afirmar que el caballo árabe se produce en España mejor que en su propio país de origen».

En garañones ensalza la bondad de los de Vich, Zamora y andaluz, y pone de relieve en un cuadro comparativo las medidas medias del primero de los citados con las del renombrado del Polton en demostración concluyente de la superioridad del español sobre el francés.

Sobradamente son conocidas cabras murcianas y granadinas como las mejores lecheras del mundo; no obstante, en este folleto se divulga que tanto el productor como el comprador tendrán en lo sucesivo una buena garantía, pues la Asociación tiene abierto un libro o Registro genealógico a fin

Plegaria del pájaro

Niño, joven, mujer, hombre, quien quiera que seas: tú que algunas veces me martirizas, me matas, mirame bien.

Yo soy el protector más importante de la agricultura, y persigo sin descanso los insectos que destruyen las legumbres, los cereales y las frutas que constituyen tu mejor alimento.

Yo distraigo con mi dulce y armonioso canto tus horas de fastidio.

Yo, con el ejemplo constante de mi instinto, te he sugerido multitud de ideas; te he enseñado, entre otras cosas, el arte de la cestería, mostrándote mi nido, y te he enseñado a volar, como yo, en dirigibles y aeroplanos.

Por todo esto y mucho más, si eres bueno, como creo, no me tengas preso entre alambres; no me hagas víctima inocente en tu deporte de caza; no destruyas mi nido, que es el santo hogar de mis pequeños hijos; no me mates, no me hagas mal y andará más cerca de ti.

Plegaria del árbol

Tú, que pasas y levantas contra mí tu brazo, antes de hacerme mal, mirame bien.

Yo soy el calor de tu hogar en las noches frías de invierno. Yo soy la sombra amiga que te protege contra el sol de Agosto. Mis frutos sacian tu hambre y calma tu sed.

Yo soy la viga que soporta el techo de tu habitación, las tablas de tu mesa, la cama en que descansas.

Soy el mango de tus herramientas, la puerta de tu casa. Cuando naces, tengo madera para tu cuna; cuando mueres, en forma de ataúd, aún te acompaño al seno de la tierra. Soy pan de bondad y flor de belleza. Si me amas como merezco, defiéndeme contra los insensatos.

EL QUE TIENE RATAS ES PORQUE QUIERE

Con sólo 60 céntimos obtendrás un paquete de **Rat-Sestier**, producto de resultados probados. Es completamente inofensivo para personas y animales domésticos.

Farmacia y Droguería
Benjamín Blasco
TERUEL

de poder ofrecer ejemplares de una genealogía conocida y tiene implantado el control de rendimiento a fin de recoger los datos oficiales y cooperar por los medios racionales de genética al mejoramiento incesante de tan bellas razas.

Por último, recuerda que el merino español ha servido de base para el mejoramiento de los ovinos en el mundo entero y comparando la longitud y finura de lana de nuestros merinos transhumanes con la de los más elogiados de Australia: los champions; éstos ganan en longitud, pues tienen un 8 por 100 más largo el hilo de lana, pero en cambio, pierden en finura de la misma, pues mientras en el champion es de 21,51 micras, en el merino español es de 18,1 micras.

Expuesto queda un ligerísimo resumen del folleto, objeto de estas líneas.

G. S.

Agricultura y Ganadería

La prensa diaria que a nuestras manos llega, es a veces portadora en noticias que, llevando nuestras aspiraciones, nos hace sospechar que tras estos años crudos de invierno duro, abonarán días felices de rosada primavera; las últimas llegadas o recogidas efecto sin duda de esa baja temperatura, 3 y 5 bajo cero, que disfrutamos nos hiela de espanto: dos ingenieros agrónomos jóvenes se dedican a estudiar genética y alimentación animal—creo que empiezan en Pontevedra, para luego salir hacia el extranjero. Como esto es ya una intromisión descarada para la Veterinaria, habremos de hacer nosotros, los veterinarios, estudios de Agronomía y así, burla burlando, sentar la paradójica máxima del cuento..., o sea, los agrónomos, a ser veterinarios, y éstos, a la Agricultura.

Mas no divaguemos, ni nos dejemos llevar de este maldito tem-

peramento; religiosamente escuchemos si se publican los progresos de esos dos jóvenes intelectos que, sin duda alguna, encontrando pequeño y de poca mies el campo de la agricultura...

rar sus remedios, corregir sus defectos, perfeccionar sus aptitudes etc., etc., y ligándolo a ellas por la unión estrecha que crean las aficiones, tendríamos hermanados al cultivo...

poco volumen. Se cotizan catalán monte, máxima fuerza, 54 y 55 pesetas 100 kilogramos; entre fuerte, 53 y 53'50; hembrillas y huertas, 52 y 53.

tres grados. Andalucía, de 24 a 25 pesetas arroba de 11'500 kilogramos. Mancha, igual precio y mercado bastante paralizado.

VINOS.—Poca actividad en el mercado. Los exportadores dicen que hacen un mal negocio. Se cotiza: Cariñena, superiores de 46 a 47 pesetas alque de 120 litros; corrientes, de 40 a 44 según clase.

A Z A F R A N.—Continúan los precios bajos y abundantes existencias. Se cotizan los de esta provincia a 42 pesetas libra de 350 gramos los del Río Monreal y 45 y 46 los de la Sierra.

CARNES.—Mercado invariable y con bastantes existencias. Cañuela y Madrid cotizan el kilogramo canal en matadero; Buey y vaca, a 2'80; ternera, 3'60; oveja, 2'90; carnero, 4'10; cordero, 4'25; cabrito, 4'50.

Cerdo al detall: lomo, 6 a 6'25; magro, 4'25; hígado y riñones, 3'75; costillas, 3'50; tocino blanco, 2'75 a 3; cabeza y espinazo, 2'75; hueso pelado, 0'50. En Extremadura se han pagado en vivo a 23 pesetas arroba.

LANAS.—En Extremadura escasas existencias, ofreciendo los compradores a 40 pesetas arroba, sin que cedan los ganaderos.

En la región se hacen algunas transacciones de 34 a 35 pesetas arroba de 12'500 kilogramos. Negras-castellanas, a 24 y 25 arroba de 11'500 kilogramos.

EL TIEMPO.—Después de la nevada del día cinco, fríos intensos, llegando en ésta a 11 y 6 décimas bajo cero.

Ayer verificóse un cambio con tiempo bonancible muy beneficioso para el campo.

KAVEROSKI

EL MAÑANA

dará diariamente extensa información telefónica, telegráfica y radiotelefónica.

Se vende MOTOR

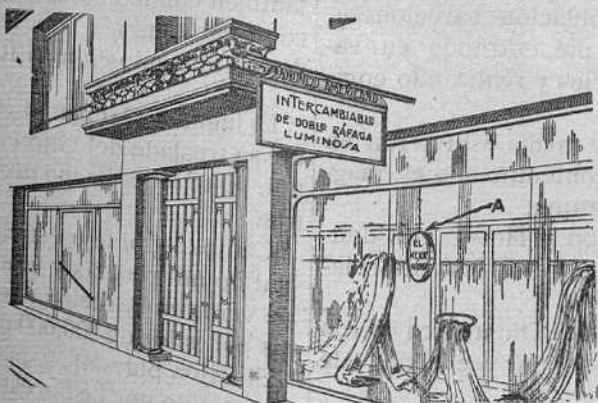
Casi nuevo, de buenísima marca, Razón, a esta Administración.

¡Comerciantes!

MODERNIZAD VUESTRAS VENTAS
INSTALANDO LOS MARAVILLOSOS

Anuncios americanos de doble ráfaga luminosa

Se leen de día y llaman la atención por la noche



PRECIOS LIMITADOS

Numerosas instalaciones en España :: 12 aparatos funcionan en Teruel

José Ortiz = Francés Aranda, 18, Teruel

Carbon mineral de Aliaga

COTO DEL SALOBRA

CARBÓN SUPERIOR

Minas de D. Pedro Feced
Sin competencia, por sus excelentes cualidades para estufas y cocinas económicas.

Precio de la tonelada en bocamina
36 PESETAS

Fábrica de Anisados y Licores

Manuel Navarrete

Para bodas, bautizos, cumpleaños y santos, no dejéis de visitar esta Casa, donde encontrarán ANISADOS y LICORES finos y selectos a precios sumamente económicos.

Especialidad en anís y licor de LOS AMANTES.

Despacho al por mayor: Plaza de Domingo Gascón, núm. 13. Despacho al por menor: Calle de Joaquín Cos a, núm. 51.—TERUEL.

CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE MUEBLES
PARA AUTOS Y CAMIONES DE TODAS MARCAS
FORJA DE TODA CLASE DE PIEZAS

E. CASTELLANO

LLANO DEL REMEDIO, 5

VALENCIA



ERNESTO FERRER, BARCAS.2-VALENCIA

Notas militares

INCORPORACIÓN A FILAS

Por Real orden de 6 del actual, D. O., número 31, se ha dispuesto se incorporen a filas los reclutas de servicio ordinario del reemplazo de 1928 nacidos a partir de primero de Junio de 1927 y todos los que al ser incluidos en el alistamiento residan en América, Asia y Oceanía, cualquiera que sea la fecha de su nacimiento, que no se hayan acogido al decreto-ley de 1927 (L. L. número 44).

El sorteo para determinar el orden en que los reclutas han de ser destinados a los Cuerpos de la guarnición permanente de Africa, compañía disciplinaria y destacamentos del Sahara; y a los Cuerpos de la Península, Baleares y Canarias, se celebrará públicamente en todas las Cajas de Recluta el día 3 de Marzo próximo, no siendo obligatoria la asistencia de los reclutas, quedando, no obstante, autorizados a presenciarlo cuantos de éstos lo deseen, (sin que ello les dé derecho a percibir socorros), y también los Ayuntamientos que lo estimen conveniente para nombrar un comisionado que oficialmente asista al acto.

Comenzará dicho acto leyéndose los nombres de los reclutas que han de ser reglamentariamente eliminados del sorteo y de los que sufrirán éste, dándose a conocer el número de los que hayan de ser destinados al Ejército de Marruecos y destacamentos del Sahara y Compañía disciplinaria.

Se eliminarán del sorteo: Los que sirven en los Institutos de la Guardia civil y Carabineros, los soldados voluntarios en la actualidad en filas y que hayan ingresado en el Ejército de la Península e islas y en infantería de Marina, en la revista de marzo de 1928 y anteriores; todos los voluntarios pertenecientes a los Cuerpos de Africa; los cabos, sargentos y suboficiales; los maestros armeros, músicos y herradores de primera, segunda y tercera clase; los paradistas y remontistas aprobados para el empleo superior inmediato, los reclutas que tengan concedidos los beneficios por denuncias de prófugos y desertores en las condiciones que determinan los artículos 198 y 264 del vigente reglamento de reclutamiento; los voluntarios cualquiera que sea la fecha de su ingreso que pertenezcan al regimiento de Radiotelegrafía y Automovilismo, tropas de Aviación y Brigada Obrera y Topográfica de Estado Mayor y los destinados a estos Cuerpos de Real orden.

Los reclutas que les haya correspondido ser destinados a los Cuerpos de la Península y Baleares y todos los pertenecientes a las Cajas de Canarias, cualquiera que sea el destino que les haya correspondido, se concentrarán en Caja el día 22 de marzo próximo.

Los que hayan de servir en Marruecos se concentrarán en Caja

los días del próximo mes de abril que a continuación se indican:

El día primero, los de la 2.ª región; el 2, los de la 4.ª y 7.ª regiones; el 5, los de la 1.ª región; el 6, los de la 5.ª región y Baleares; el 9, los de la 3.ª y 6.ª regiones y el 11, los de la 8.ª región.

Los Jefes de las Cajas de recluta comunicarán con la debida anticipación a los alcaldes, a fin de que éstos lo hagan saber a los interesados, el día que cada recluta, de los que residan en la respecti-

va población, debe verificar su presentación en la capitalidad de la Caja.

CALZADOS

VICENTE ROIG

Clases especiales para obreros

LA VALENCIANA

Plaza Carlos Castel, 9. - TERUEL

Vea el 2 toneladas
SANFORD
GARAGE ARAGON

BARCELONA

(De nuestro redactor corresponsal)

9, 11'30 noche

Los reyes de Dinamarca

Los reyes daneses Cristián y Alejandrina recorrieron esta mañana la población barcelonesa, en auto y a pié, entrando en varios comercios y realizando compras.

A las 11 y media estuvieron en el puerto, contemplando el magnífico panorama.

Regresaron al Hotel Ritz donde almorzaron con las autoridades y séquito.

Los reyes de Dinamarca fueron obsequiados con recuerdos de Barcelona.

A las tres a media de la tarde salieron para Francia, dedicándoseles una cariñosa despedida.

Una compañía de Infantería con bandera y música les rindió honores.

A la estación acudieron las autoridades a despedirlos.

La infanta de Orleans

En el tren de lujo de Francia llegó hoy la infanta doña Luisa de Orleans, acompañada de sus hijas.

La infanta regresa de Mágrolas y Roma.

Se hospedó en el Hotel Ritz, donde fué cumplimentada por las autoridades.

En el expreso de Madrid salió para la Corte.

Conferencia

El doctor Marañón dió una conferencia en la Facultad de Medicina.

Asistió selecta concurrencia.

A Liria

Hoy marchó a Liria el capitán general. Permanecerá allí breve tiempo. Visitará la guarnición y será obsequiado con un banquete.

La Comisión Municipal

El el expreso de Madrid regresó de la capital de España la Comisión del Ayuntamiento que fué a la Corte para asistir al entierro de la reina madre doña Maria Cristina.

En honor de la señorita Cataluña

Esta noche en el teatro Talía se le ofrecerá un homenaje a la señorita Eladia Domenech, representante de Cataluña en el concurso de belleza en Madrid.

Tomaron parte elementos artísticos valencianos y barceloneses.

Creación de Escuelas

El Ayuntamiento de Tarragona ha tomado el plausible acuerdo de crear escuelas unitarias, cinco para niños y dos para niñas.

Quiere enseñe el castellano

El gobernador de Gerona ha ordenado a los maestros nacionales y ha rogado a los particulares que en sus escuelas se enseñe el español para que los niños se familiaricen con el idioma nacional.

De fútbol

En el partido de mañana, calificado de liga, que se jugará entre el Español y el Real Unión de Irún, no se alinearán todos los «equipers» de los primeros equipos.

El Español no estará completo con sus primeros jugadores por hallarse algunos lesionados, y el segundo, del Irún, se formará también con los reservas, por encontrarse también algunos jugadores lesionados inhabilitados.

El jugador Campanal es probable se traslade del Gijón al Español. Este le ha hecho proposiciones.

Campanal pide un sueldo mensual de mil pesetas y una probable venta en Barcelona de conservas por valor de 200,000 pesetas.

El Gijón pide al Español una subvención por ceder este pase.

No se sabe en que fecha entrará a formar parte del equipo Español.

Tip. «Salafranca»—Teruel